



## 12. Europäische Konferenz zur Gesundheitsförderung in Haft 12e Conférence européenne sur la promotion de la santé en prison

### „Äquivalenzprinzip im Faktencheck“

Centre Loewenberg, Murten, Schweiz, Centre Löwenberg/Morat Suisse

25.-26.05.2023; Vorprogramm: 24.05.2023

#### 24.05.2023, Vorprogramm (begrenzte Plätze, separate Anmeldung erforderlich)

14:00 - 16:00 Uhr	Exkursion: Witzwil (Strafvollzug Männer, offen)
14:00 - 16:00 Uhr	Exkursion: Hindelbank, (Straf- und Massnahmenvollzug Frauen, offen und geschlossen) (max. 12 Personen) - <i>ausgebucht</i>
14:00 - 16:00 Uhr	Exkursion: Solothurn (Straf- und Massnahmenvollzug Männer geschlossen, Betrieb eines Verwahrenhauses)
14:00 - 16:00 Uhr	Exkursion: St. Johannsen (Massnahmenvollzug Männer, offen)
18:00 - 19:00 Uhr	Buffet im Tagungshaus (Centre Loewenberg)
19:00 - 21:00 Uhr Deutsch/Französisch	<b>Diskussionsrunde (Ort: Tagungshaus, Centre Loewenberg)</b> <b>Gesetzliche Krankenversicherung für inhaftierte und untergebrachte Menschen: Warum Veränderungen notwendig erscheinen und welche Lösungsansätze möglich sind - ein Blick über die Grenzen</b> Moderation: Hans Wolff Stefan Enggist, Barbara Schreder-Gegenhuber, Bärbel Knorr, Ursula Klopstein-Bichsel, Irmgard Render, Philippe Poos, Fadi Meroueh

#### Donnerstag, 25.05.2023

09:30 bis 10:30 Uhr **Empfang / Anmeldung**  
**Eröffnung und Plenumsvorträge (10.15 - 12.45 Uhr) - Deutsch/Französisch (simultan)**

Moderation:	Hans Wolff
10:30 - 10:45 Uhr	<b>Eröffnung</b> Patrick Cotti (Direktor SKJV) Ursula Klopstein-Bichsel (Nationale Kommission zur Verhütung von Folter NKVF)
10:45 - 11:00 Uhr Deutsch/Französisch (simultan)	<b>Äquivalenzprinzip - was heißt das eigentlich?</b> Jörg Pont, Wien
11:00 - 11:15 Uhr Deutsch/Französisch (simultan)	<b>Rise-vac:- Äquivalenz in der Impfpraxis</b> Babak Moazen, Frankfurt
11:15 - 11:30 Uhr	<b>Neue Ansätze aus Norwegen und der Schweiz (Gefängnisorganisation)</b> Are Høidal (Modell Norwegen, JA Halden)
11:30 - 11:45 Uhr Deutsch/Französisch (simultan)	Roland Zurkirchen (Direktor U-Haftanstalten Zürich)
11:45 - 12:45 Uhr Deutsch/Französisch (simultan)	<b>Neue Wege, Ansätze und Positionen zur Unterbringung von Menschen in Haftanstalten</b> Moderation: Heino Stöver Are Høidal (Norwegen), Peter Kastner (Volksanwaltschaft Wien), Ursula Klopstein-Bichsel (NKVF), Beatrice Willen (Forum der Gesundheitsdienste des Schweizer. Justizvollzugs), Hans Wolff (Konferenz Schweizerischer Gefängnisärzte und -ärztinnen), Roland Zurkirchen (Zürich)

#### 12. Europäische Konferenz zur Gesundheitsförderung in Haft 2023

##### Veranstalter:

akzept e.V. | Deutsche Aidshilfe | Konferenz Schweizerischer Gefängnisärzte und -ärztinnen (KSG) | Schweizer Haus Hadersdorf Wien | Institut für Suchtforschung an der FRA - UAS Frankfurt | Schweizerisches Kompetenzzentrum für den Justizvollzug SKJV | Forum der Gesundheitsdienste des schweizerischen Justizvollzugs.

Organisation: akzept e.V. Konferenzorganisation - Christine Kluge Haberkorn - [akzeptbuero@yahoo.de](mailto:akzeptbuero@yahoo.de) - Tel. +49 (0) 30 827 06 946

12:45- 14:00 Uhr

### Mittagessen

ab 13:30 Uhr bis  
Konferenzende

### Ideen wie Sand am Meer...

Sie sind gefragt: Ideen und Erfahrungen aus der Praxis werden im Foyer visualisiert, gerne dürfen Materialien mitgebracht und ausgelegt werden. Es werden Videostatements aufgenommen (max. 60 Sekunden pro Person).

14:00 - 15:00 Uhr  
Deutsch/Französisch

### 5 Themen an 5 Tischen - Corner Stone Lab

1. éradiquer l'hépatite C en prison: c'est possible (Fadi Meroueh)
2. Tobacco Harm Reduction (Heino Stöver)
3. Sexualität in Haft. Ein Tabu? (Simone Haug)
4. Telemedizin/ Erfahrungen aus der Schweiz (Corinne Stutz, Marcel Ruf)
5. Projekte Gesundheitsförderung Schweiz (Martin Wälchli, Nora Affolter)

### Kaffeepause

## Arbeitsgruppen

(15:45 - 17:30 Uhr)

Arbeitsgruppe 1:  
Französisch

**La prise en charge des personnes LGBTIQ+ en détention: défis et bonnes pratiques**  
» / «Die Betreuung von LGBTIQ+-Personen in Haft: Herausforderungen und gute Praxen»  
Nicolas Peigné (Genève);  
Jean-Sébastien Blanc (SKJV)

Arbeitsgruppe 2:  
Französisch

**Gestion des automutilations et des suicides**  
Didier Delessert (Lausanne); Diane Golay (Genève); Laurent Gétaz (Genève)

Arbeitsgruppe 3:  
Deutsch

**„Ideen, die nicht altern: 30 Jahre Spritzenvergabe und über 20 Jahre Heroingabe im Schweizer Vollzug“**  
Vera Camenisch (JVA Realta); Irene Aebi (JVA Hindelbank)

Arbeitsgruppe 4:  
Deutsch

**Ist das Erstgespräch zum Gesundheitsstatus in der Eingangs-/Zugangsuntersuchung auch durch nicht-medizinisches Personal möglich? Welche Voraussetzungen und Bedingungen müssten gegeben sein?**  
Markus Eichelberger (Inselspital Bern); Katja Salvisberg (JVA Solothurn); Marc Lehmann (Justizvollzugskrankenhaus Berlin)

Arbeitsgruppe 5:  
Deutsch

**Besonders vulnerable Gruppen, alt werden in Haft, Pflegebedürftigkeit, Sterbehilfe**  
Jörg Pont (Wien); Bernice Elger (Universität Basel); Isabel Baur (SKJV)

Arbeitsgruppe 6:  
Deutsch

**Telemedizin in österreichischen Justizanstalten**  
Sebastian Grubinger; Walter North (Verein Dialog Wien)

Arbeitsgruppe 7:  
Deutsch

**Barrierefreiheit und Inklusion im Justizvollzug**  
Peter Kastner (Wien); Willy Weyl (Butzbach)

17:45 - 18:45 Uhr

**Generalversammlung (nur für Mitglieder KSG)**  
**Generalversammlung Forum (nur für Mitglieder Forum)**

ab 19.30 Uhr  
Verleihung

**Konferenzdinner (Hotel Schiff am See, Ryf 53, 3280 Murten)**  
**6. Johannes-Feest-Preis**

**Veranstalter:**

akzept e.V. | Deutsche Aidshilfe | Konferenz Schweizerischer Gefängnisärzte und -ärztinnen (KSG) | Schweizer Haus Hadersdorf Wien | Institut für Suchtforschung an der FRA - UAS Frankfurt | Schweizerisches Kompetenzzentrum für den Justizvollzug SKJV | Forum der Gesundheitsdienste des schweizerischen Justizvollzugs.

**Organisation:** akzept e.V. Konferenzorganisation - Christine Kluge Haberkorn - [akzeptbuero@yahoo.de](mailto:akzeptbuero@yahoo.de) - Tel. +49 (0) 30 827 06 946

**Plenumsvorträge (9.00 - 11.00 Uhr)**

Moderation: Heino Stöver

**09:00 - 09:15 Uhr**  
Deutsch/Französisch  
(simultan) **Psychiatrische und psychologische Versorgung im Strafvollzug - Umgang mit Krisen, bestehende und fehlende Versorgungswege**  
Nora Affolter (SKJV)

**09:15 - 09:30 Uhr**  
Deutsch/Französisch  
(simultan) **Ärztliche Schweigepflicht bei Abschiebehaft: Konflikt**  
Hans Wolff (KSG)

**09:30 - 10:00 Uhr**  
Deutsch/Französisch  
(simultan) **„Unsere Gesundheit, unser Leben - was wird benötigt, um Gesundheit zu erhalten und Gesundheit zu fördern?“**  
Moderation: Barbara Schreder-Gegenhuber (Schweizer Haus Hadersdorf Wien)  
Dialog mit Menschen aus dem Vollzug (CH und D)  
Statements aus Österreich und Deutschland, Erhebung/Statements Schweiz

**10:00- 11:00**  
Deutsch/Französisch  
(simultan) **Suizidbegleitung in Haft und Maßregel**  
Paul Borter (EXIT); Andreas Frei (Forensik Psychiatrie Baselland)

**11:00 - 11:30 Uhr** **Kaffeepause**

**Arbeitsgruppen (11.30 - 13.00 Uhr)**

**Arbeitsgruppe 1:**  
Französisch **„Immigration détention“**  
**Détention de personnes migrantes**  
Eric Luke, (Genève) ; Anne-Claire Bréchet (Genève), Miriam Kasztura (Genève) ; Constantin Bondolfi (Lausanne)

**Arbeitsgruppe 2:**  
Französisch **Psychotrope Medikamente in Haft: Was geht und was nicht? Lyrica, Rivotril® & Co:**  
**Médicaments psychotropes en prison : comment gérer Lyrica, Rivotril® & Co ?**  
Dominique Marcot (Neuchâtel) ; Patrick Heller (Genève);  
Nicolas Peigné ; (Genève); Leïla Akhrouf (Neuchâtel)

**Arbeitsgruppe 3:**  
Deutsch **„HCV-freie Gefängnisse - erste Praxisbeispiele aus Deutschland“**  
Irmgard Render (Justizministerium NRW)

**Arbeitsgruppe 4:**  
Deutsch **„Infektionserkrankungen erkennen, Testprojekte gemeinsam mit NGOs“**  
Daniela Staack (Berlin); Christiane Haas (Berlin)

**Arbeitsgruppe 5:**  
Deutsch **Psychiatrische Versorgung in Haft**  
Simone Hänggi (Liestal);  
Nora Affolter (CH, SKJV)

**Arbeitsgruppe 6:**  
Deutsch **Medizinisches Cannabis in Haft**  
Karlheinz Keppler (Berlin)

**Arbeitsgruppe 7:**  
Deutsch **Take Home Naloxon bei Haftentlassung**  
Simon Fleißner, Heino Stöver (Frankfurt)

**13:00 - 14:15 Uhr** **Mittagessen**

**14:15 - 15:00 Uhr**  
Deutsch/Französisch **„Fortschritte sind möglich!“**  
Präsentation der Ergebnisse aus den AGs  
Moderation: Beatrice Willen

15:00 - 15:45 Uhr  
Deutsch/Französisch

Äquivalenzprinzip leben - ein Blick zurück und Blicke vorwärts  
**Fishbowl**

Anleitung: Heino Stöver/Laura von Mandach

15:45 - 16:00 Uhr

**Das Beste kommt zum Schluss!**

## Die Veranstalter 2023

**akzept** e.V. Bundesverband für akzeptierende Drogenarbeit und humane Drogenpolitik, Berlin

Christine Kluge Haberkorn

**Deutsche Aidshilfe**, Berlin

Bärbel Knorr

**Konferenz Schweizerischer Gefängnisärzte und -ärztinnen (KSG)**, Genf

Hans Wolff

**Institut für Suchtforschung an der Fachhochschule Frankfurt/Main**,

Heino Stöver

**Schweizer Haus Hadersdorf**, Wien

Barbara Schreder-Gegenhuber

**Schweizerisches Kompetenzzentrum für den Justizvollzug**, Fribourg

Nora Affolter, Laura von Mandach

**Forum der Gesundheitsdienste des schweizerischen Justizvollzugs**

Beatrice Willen

## Team Organisation (in Murten)

Armin Fiechtner

Ulla-Britt Klankwarth

Alphonsine Bakambamba

Andrea Keppler

## Zielgruppen

Medizinischer Dienst (Ärzt\_innen und Pflegepersonal) von Haftanstalten, Mitarbeiter\_innen des Vollzugs, Mitarbeiter\_innen externer Dienste (Aidshilfen, Drogenhilfe), Mitarbeiter\_innen im Schnittstellenbereich, Verwaltung, Politik, Jurist\_innen und andere Interessierte.

## Veranstaltungsort:

Centre Loewenberg

Löwenberg 45B

CH -3280 Murten

[www.centre-loewenberg.ch](http://www.centre-loewenberg.ch)

## Anmeldung:

akzept e.V.

Christine Kluge-Haberkorn

Südwestkorso 14, D-12161 Berlin

[akzeptbuero@yahoo.de](mailto:akzeptbuero@yahoo.de)

Tel. +49 (0)30 827 06 946

[www.gesundinhaft.eu](http://www.gesundinhaft.eu)

Teilnahmegebühr	
Beinhaltet: TN-Gebühr für 2 Tage und Vorprogramm, Pausenversorgung (Kaffee, Tee, Wasser) und Mittagessen	250,- €
Unterkunftsvermittlung auf Anfrage (EZ im Tagungszentrum ab 90,00 CHF / DZ Einzelnutzung ab 130,00 CHF)	

### Veranstalter:

akzept e.V. | Deutsche Aidshilfe | Konferenz Schweizerischer Gefängnisärzte und -ärztinnen (KSG) | Schweizer Haus Hadersdorf Wien | Institut für Suchtforschung an der FRA - UAS Frankfurt | Schweizerisches Kompetenzzentrum für den Justizvollzug SKJV | Forum der Gesundheitsdienste des schweizerischen Justizvollzugs.

Organisation: akzept e.V. Konferenzorganisation - Christine Kluge Haberkorn - [akzeptbuero@yahoo.de](mailto:akzeptbuero@yahoo.de) - Tel. +49 (0) 30 827 06 946